

立法會
Legislative Council

(issued by email only)
LC Paper No. CB(3) 584/18-19

Ref : CB(3)/B/FST/6 (18-19)

Tel : 3919 3300

Date : 7 May 2019

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 8 May 2019

**Debate and voting arrangements for
Appropriation Bill 2019**

Subject to the above Bill receiving its Second Reading, the Council will forthwith deal with its remaining proceedings. A table on the debate and voting arrangements for the Bill is attached for Members' information.

2. Hard copy of the table (i.e. Appendices 1 and 1A to the Script for the meeting) will be placed on Members' desks in the Chamber before the start of the meeting.

(Dora WAI)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

Appropriation Bill 2019

Debate and voting arrangements

1st session

Joint debate on the sums for the 33 heads with no amendment standing part of the Schedule

33 heads:

- 23 - Auxiliary Medical Service
- 24 - Audit Commission
- 25 - Architectural Services Department
- 26 - Census and Statistics Department
- 27 - Civil Aid Service
- 28 - Civil Aviation Department
- 30 - Correctional Services Department
- 31 - Customs and Excise Department
- 37 - Department of Health
- 39 - Drainage Services Department
- 45 - Fire Services Department
- 46 - General Expenses of the Civil Service
- 48 - Government Laboratory
- 59 - Government Logistics Department
- 62 - Housing Department
- 78 - Intellectual Property Department
- 80 - Judiciary
- 94 - Legal Aid Department
- 100 - Marine Department
- 106 - Miscellaneous Services
- 114 - Office of The Ombudsman
- 116 - Official Receiver's Office
- 120 - Pensions
- 121 - Independent Police Complaints Council
- 136 - Public Service Commission Secretariat
- 155 - Government Secretariat: Innovation and Technology Commission
- 160 - Radio Television Hong Kong
- 166 - Government Flying Service
- 169 - Secretariat, Commissioner on Interception of Communications and Surveillance
- 173 - Working Family and Student Financial Assistance Agency
- 174 - Joint Secretariat for the Advisory Bodies on Civil Service and Judicial Salaries and Conditions of Service
- 184 - Transfers to Funds
- 188 - Treasury

Voting : To vote on the sums for the above 33 heads standing part of the Schedule

2nd session

Joint debate on the amendments to 51 heads and the sums for such heads standing part of the Schedule

16 Members propose 56 amendments to 51 heads

51 heads:

- 21 - Chief Executive's Office
- 22 - Agriculture, Fisheries and Conservation Department
- 33 - Civil Engineering and Development Department
- 42 - Electrical and Mechanical Services Department
- 44 - Environmental Protection Department
- 47 - Government Secretariat: Office of the Government Chief Information Officer
- 49 - Food and Environmental Hygiene Department
- 51 - Government Property Agency
- 53 - Government Secretariat: Home Affairs Bureau
- 55 - Government Secretariat: Commerce and Economic Development Bureau (Communications and Creative Industries Branch)
- 60 - Highways Department
- 63 - Home Affairs Department
- 70 - Immigration Department
- 72 - Independent Commission Against Corruption
- 74 - Information Services Department
- 76 - Inland Revenue Department
- 79 - Invest Hong Kong
- 82 - Buildings Department
- 90 - Labour Department
- 91 - Lands Department
- 92 - Department of Justice
- 95 - Leisure and Cultural Services Department
- 96 - Government Secretariat: Overseas Economic and Trade Offices
- 112 - Legislative Council Commission
- 118 - Planning Department
- 122 - Hong Kong Police Force
- 135 - Government Secretariat: Innovation and Technology Bureau
- 137 - Government Secretariat: Environment Bureau
- 138 - Government Secretariat: Development Bureau (Planning and Lands Branch)
- 139 - Government Secretariat: Food and Health Bureau (Food Branch)
- 140 - Government Secretariat: Food and Health Bureau (Health Branch)
- 141 - Government Secretariat: Labour and Welfare Bureau
- 142 - Government Secretariat: Offices of the Chief Secretary for Administration and the Financial Secretary
- 143 - Government Secretariat: Civil Service Bureau
- 144 - Government Secretariat: Constitutional and Mainland Affairs Bureau
- 147 - Government Secretariat: Financial Services and the Treasury Bureau (The Treasury Branch)
- 148 - Government Secretariat: Financial Services and the Treasury Bureau (Financial Services Branch)
- 151 - Government Secretariat: Security Bureau

- 152 - Government Secretariat: Commerce and Economic Development Bureau (Commerce, Industry and Tourism Branch)
- 156 - Government Secretariat: Education Bureau
- 158 - Government Secretariat: Transport and Housing Bureau (Transport Branch)
- 159 - Government Secretariat: Development Bureau (Works Branch)
- 162 - Rating and Valuation Department
- 163 - Registration and Electoral Office
- 168 - Hong Kong Observatory
- 170 - Social Welfare Department
- 180 - Office for Film, Newspaper and Article Administration
- 181 - Trade and Industry Department
- 186 - Transport Department
- 190 - University Grants Committee
- 194 - Water Supplies Department

(For details of the 56 amendments proposed by Hon WU Chi-wai, Hon KWONG Chun-yu, Hon CHU Hoi-dick, Hon CHAN Chi-chuen, Hon AU Nok-hin, Hon Gary FAN, Hon LAM Cheuk-ting, Hon Jeremy TAM, Hon James TO, Dr Hon Helena WONG, Dr Hon KWOK Ka-ki, Hon Alvin YEUNG, Dr Hon CHENG Chung-tai, Hon Claudia MO, Hon IP Kin-yuen and Hon HUI Chi-fung respectively, please refer to **Appendix 1A to Script**)

- Voting :**
- To vote on the amendments one by one in the order set out in **Appendix 1A to Script**
 - To vote on the sums for the above 51 heads standing part of the Schedule
 - To vote on the Schedule standing part of the Bill

3rd session

Joint debate on clauses 1 and 2 standing part of the Bill

(Members may indicate whether they support the Bill as a whole in this debate)

- Voting :**
- To vote on clauses 1 and 2 standing part of the Bill
 - To vote on the motion that the report that was made in committee of the whole Council be adopted (debate not allowed)
 - To vote on the motion on Third Reading of the Bill (debate not allowed)

Amendments proposed by the above 16 Members are also set out in LC Paper No. CB(3) 577/18-19 issued on 6 May 2019

Council Business Division 3
Legislative Council Secretariat
7 May 2019

講稿附錄 1A
Appendix 1A to Script
 (只備中文本
 Chinese version only)

《2019 年撥款條例草案》

處理 56 項修正案的次序

修正案編號	修正案動議人	總目	分目	修正案內容 (目的)
1	胡志偉	21 行政長官辦公室	000	議決 為削減分目 000 而將總目 21 削減 5,092,800 元。 (削減大約相當於行政長官全年薪酬開支)
2	鄺俊宇	22 漁農自然護理署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 22 削減 1,300,000 元。 (削減漁農自然護理署用於人道處理動物的開支)
3	朱凱廸	33 土木工程拓展署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 33 削減 47,800,000 元。 (削減大約相當於土木工程署新增 67 個非首長級職位全年薪酬開支預算)
4	陳志全	42 機電工程署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 42 削減 58,580,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度啟德發展計劃區域供冷系統預算經常開支(包括營運及維修))
5	區諾軒	44 環境保護署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 44 削減 109,000,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度環境保護署「廢物管理(特別職務)科」及「廢物管理政策科」人員的全年薪金開支)
6	陳志全	47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室	000	議決 為削減分目 000 而將總目 47 削減 2,000,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度數碼個人身份項目的經常性開支)
7	區諾軒	49 食物環境衛生署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 49 削減 130,600,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度食物環境衛生署涉及與屋宇署聯合辦事處(滲水辦)的人手及部門開支)
8	陳志全	51 政府產業署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 51 削減 758,155,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度政府產業署物業租金及管理費用(宿舍除外)的全年預算開支)
9	陳志全	53 政府總部：民政事務局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 53 削減 222,962,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度民政事務局個人薪酬的全年薪金預算開支)
10	陳志全	55 政府總部：商務及經濟發展局 (通訊及創意產業科)	000	議決 為削減分目 000 而將總目 55 削減 95,452,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度商務及經濟發展局(通訊及創意產業科)個人薪酬的全年薪金預算開支)

修正案編號	修正案動議人	總目	分目	修正案內容 (目的)
11	陳志全	60 路政署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 60 削減 539,200,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度港珠澳大橋香港段經常開支)
12	區諾軒	63 民政事務總署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 63 削減 13,940,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度民政事務總署「支付鄉郊代表酬金」的預算開支)
13	范國威	70 入境事務處	000	議決 為削減分目 000 而將總目 70 削減 610,753,700 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度入境事務處的十分之一預算運作開支)
14	林卓廷	72 廉政公署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 72 削減 3,680,000 元。 (削減大約相當於廉政專員的全年薪酬及津貼開支)
15	陳志全	72 廉政公署	103	議決 為削減分目 103 而將總目 72 削減 15,900,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度廉政公署酬金及特別服務的全年預算開支)
16	陳志全	74 政府新聞處	000	議決 為削減分目 000 而將總目 74 削減 147,311,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度政府新聞處用於宣傳工作及訪港客人及海外演講的開支)
17	陳志全	76 稅務局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 76 削減 1,729,200 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度稅務局總評稅主任(印花稅署)(以薪級起薪點計算)的全年薪酬預算開支)
18	陳志全	79 投資推廣署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 79 削減 30,401,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度投資推廣署個人薪酬的全年薪金預算開支)
19	陳志全	82 屋宇署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 82 削減 1,230,475,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度屋宇署個人薪酬的全年薪金預算開支)
20	陳志全	90 勞工處	000	議決 為削減分目 000 而將總目 90 削減 2,054,400 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度勞工處助理處長(就業事務)(以薪級起薪點計算)的全年薪酬預算開支)
21	譚文豪	91 地政總署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 91 削減 50,800,000 元。 (削減大約相當於處理小型屋宇申請方面2019至2020年度涉及的員工開支)
22	胡志偉	92 律政司	000	議決 為削減分目 000 而將總目 92 削減 4,230,000 元。 (削減大約相當於律政司司長全年薪酬開支)
23	陳志全	95 康樂及文化事務署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 95 削減 114,824,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度康樂及文化事務署圖書館物料及多媒體服務的全年預算開支)
24	陳志全	96 政府總部：海外經濟貿易辦事處	000	議決 為削減分目 000 而將總目 96 削減 22,500,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度海外經貿辦華盛頓辦事處的全年個人薪酬預算開支)
25	區諾軒	112 立法會行政管理委員會	000	議決 為削減分目 000 而將總目 112 削減 1,445,940 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度立法會總保安主任的全年薪酬預算開支(不包括每月現金津貼))

修正案編號	修正案動議人	總目	分目	修正案內容 (目的)
26	陳志全	118 規劃署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 118 削減 21,000,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度規劃署轄下跨界基建發展組全年個人薪酬預算開支)
27	區諾軒	122 香港警務處	000	議決 為削減分目 000 而將總目 122 削減 210,000,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度香港警務處「專門用途的物料及設備」的預算開支)
28	涂謹申	122 香港警務處	103	議決 為削減分目 103 而將總目 122 削減 138,595,000 元。 (削減大約相當於香港警務處就酬金及特別服務的撥款預算開支)
29	區諾軒	122 香港警務處	695	議決 為削減分目 695 而將總目 122 削減 95,329,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度香港警務處「更換及購置 192 輛特別用途車輛」的預算開支)
30	陳志全	135 政府總部：創新及科技局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 135 削減 4,080,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度創新科技局局長全年薪酬預算開支)
31	陳志全	137 政府總部：環境局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 137 削減 4,080,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度環境局局長全年薪金預算開支)
32	區諾軒	138 政府總部：發展局(規劃地政科)	000	議決 為削減分目 000 而將總目 138 削減 8,570,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度發展局局長、副局長及政治助理的全年薪酬預支開支)
33	黃碧雲	139 政府總部：食物及衛生局(食物科)	000	議決 為削減分目 000 而將總目 139 削減 1,020,000 元。 (削減大約相當於食物及衛生局局長三個月薪酬開支)
34	陳志全	140 政府總部：食物及衛生局(衛生科)	000	議決 為削減分目 000 而將總目 140 削減 153,320,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度食物及衛生局(衛生科)個人薪酬的全年薪金預算開支)
35	陳志全	141 政府總部：勞工及福利局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 141 削減 4,080,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度勞工及福利局局長全年薪酬預算開支)
36	郭家麒	142 政府總部：政務司司長辦公室及財政司司長辦公室	000	議決 為削減分目 000 而將總目 142 削減 4,370,000 元。 (削減大約相當於財政司司長 2019-2020 年度的薪酬預算開支)
37	楊岳橋	143 政府總部：公務員事務局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 143 削減 23,200,000 元。 (削減大約相當於公務員事務局籌辦國家事務培訓 2019-2020 年度預算開支)
38	鄭松泰	144 政府總部：政制及內地事務局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 144 削減 38,000,000 元。 (削減大約相當於粵港澳大灣區發展辦公室的全年預算開支)

修正案編號	修正案動議人	總目	分目	修正案內容 (目的)
39	陳志全	147 政府總部：財經事務及庫務局 (庫務科)	000	議決 為削減分目 000 而將總目 147 削減 157,997,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度財經事務及庫務局(庫務科)2019-20 年度個人薪酬的全年薪金預算開支)
40	陳志全	148 政府總部：財經事務及庫務局 (財經事務科)	000	議決 為削減分目 000 而將總目 148 削減 32,000,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度財經事務及庫務局(財經事務科)有關資助金下金融發展局的全年預算開支)
41	陳志全	151 政府總部： 保安局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 151 削減 174,088,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度保安局個人薪酬的全年薪金預算開支)
42	毛孟靜	152 政府總部：商務及經濟發展局 (工商及旅遊科)	000	議決 為削減分目 000 而將總目 152 削減 61,800,000 元。 (削減大約相當於商務及經濟發展局支持海洋公園發展教育旅遊項目及推出具本地特色元素的全新立體投射水上光影表演的全年預算開支)
43	葉建源	156 政府總部： 教育局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 156 削減 85,000,000 元。 (削減大約相當於教育局委託香港考試及評核局進行基本能力評估項目在 2019-2020 年度的預算開支)
44	許智峯	156 政府總部： 教育局	000	議決 為削減分目 000 而將總目 156 削減 580,000 元。 (削減教育局在開發基本法教育的學與教資源方面的全年預算開支)
45	林卓廷	158 政府總部：運輸及房屋局 (運輸科)	000	議決 為削減分目 000 而將總目 158 削減 4,080,000 元。 (削減大約相當於運輸及房屋局局長全年薪酬開支)
46	陳志全	159 政府總部： 發展局(工務科)	000	議決 為削減分目 000 而將總目 159 削減 348,901,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度發展局(工務科)個人薪酬的全年薪金預算開支)
47	陳志全	162 差餉物業估價署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 162 削減 480,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度差餉物業估價署印製夾附於差餉繳費通知書的單張以解釋差餉寬減安排的預算開支)
48	陳志全	163 選舉事務處	000	議決 為削減分目 000 而將總目 163 削減 2,054,400 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度選舉事務處總選舉事務主任(按薪級起薪點計算)的全年薪酬預算開支)
49	陳志全	168 香港天文台	000	議決 為削減分目 000 而將總目 168 削減 22,769,600 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度天文台個人薪酬的全年薪金十份之一的預算開支)
50	陳志全	170 社會福利署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 170 削減 24,907,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度社會福利署個人薪酬的全年津貼預算開支)
51	陳志全	180 電影、報刊及物品管理辦事處	000	議決 為削減分目 000 而將總目 180 削減 51,600,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度電影、報刊及物品管理辦事處評定影片級別、管制淫穢及不雅物品和報刊註冊的全年預算開支)

修正案編號	修正案動議人	總目	分目	修正案內容 (目的)
52	陳志全	181 工業貿易署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 181 削減 286,324,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度工業貿易署個人薪酬的全年薪金預算開支)
53	陳志全	186 運輸署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 186 削減 980,394,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度運輸署個人薪酬的全年薪金預算開支)
54	區諾軒	190 大學教育資助委員會	000	議決 為削減分目 000 而將總目 190 削減 33,414,000 元。 (削減大約相當於 2019-20 年度大學教育資助委員會支付教資會、研究資助局及質素保證局的會議預算開支)
55	朱凱廸	194 水務署	000	議決 為削減分目 000 而將總目 194 削減 3,700,000 元。 (削減大約相當於大埔濾水廠先導機組組和牛潭尾的後備機組的營運和維修保養全年開支預算)
56	范國威	194 水務署	223	議決 為削減分目 223 而將總目 194 削減 400,583,333 元。 (削減大約相當於 2019-2020 年度水務署就購買東江水的一個月預算開支)